Spanish-English Speaking Preschoolers: An Exploratory Study Examining LENA Data

Carla Wood Jackson, Ph.D. CCC-SLP Maya Callender, M.S., CCC-SLP Emily Diehm, M.S., CCC-SLP Jane Messier, M.S., CCC-SLP





Recognized Need

 Increased risk of language disorders in migrant population, associated with poverty (Dollaghan et al., 1999; Hart & Risley, 1995)

38% of Hispanic American children live in poverty (US Census, 2010)

- Progress monitoring tools are needed for earlier identification of young ELLs with LI, particularly in high poverty settings
- مُخمُ
- Authentic ecologically valid assessments
- Culturally responsive
- Capture the interplay between languages

Shortfalls in Addressing Need

Shortfalls in traditional assessments

Culturally biased assessments

(Kester & Peña, 2002; Laing & Kamhi 2003)

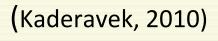
Lack of translation equivalence

(Restrepo, & Silverman, 2001)

Ignores interplay between languages

(Cummins, 1984; deGroot & Hoeks, 1995)

Over or under identifies ELLs



Current Study

113 LENA samples from preschoolers in Florida

 71 typically developing monolingual Englishspeaking children

 42 migrant ELLs who predominantly speak Spanish at home and attend English-speaking childcare or preschools



Purpose

Examine mean hourly CVC, AWC, and CTC for potential group differences and covariates.

- What are average hourly child vocalization counts for young Spanish-English speaking children?
- Are there significant differences between preschool ELLs and monolinguals in average hourly CVC, AWC, and CTC?

What factors account for significant variability?

Spanish-speaking English Language Learners

42 children age 36mo-65mo

M age = 51months, *SD*= 8.8

- Children of migrant farm workers- rural FL
- 100% free lunch eligibility
- Spanish was spoken at home for 78% of segments.

Of 5 minute segments:

- 59% were exclusively in Spanish
- 19% comprised of mixed Spanish/Eng productions
- 20% were exclusively in English



Family Demographics for ELL group

- Maternal Education
 - High school diploma was highest level completed
- Employment self-reported
 - Field work, laborer, migrant camp
- Predominantly of Mexican descent
- Spanish spoken at home; 1 reported exposure to Mixtec dialect at home as well.



Monolingual Comparison

71 Children 34-65 months

M age = 48 months, SD= 7.6

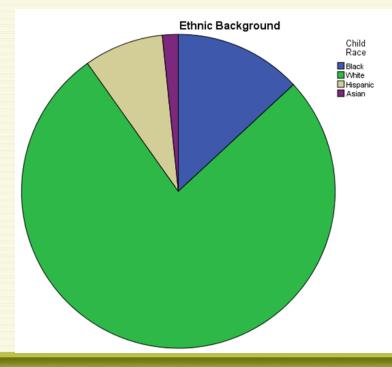
- English spoken at home
- No identified disabilities
- Race/Ethnicity

77% White Caucasian

13% Black African American

8% Hispanic Latin American

2% Asian



Family Demographics

| Mother's Education Level | | Father's Education Level | | |
|--------------------------|-----|--------------------------|-----|--|
| High school | 18% | High school | 15% | |
| Some college | 5% | Some college | 7% | |
| Associates | 8% | Associates | 12% | |
| Bachelor | 48% | Bachelor | 41% | |
| Masters | 18% | Masters | 13% | |
| Doctoral | 3% | Doctoral | 8% | |



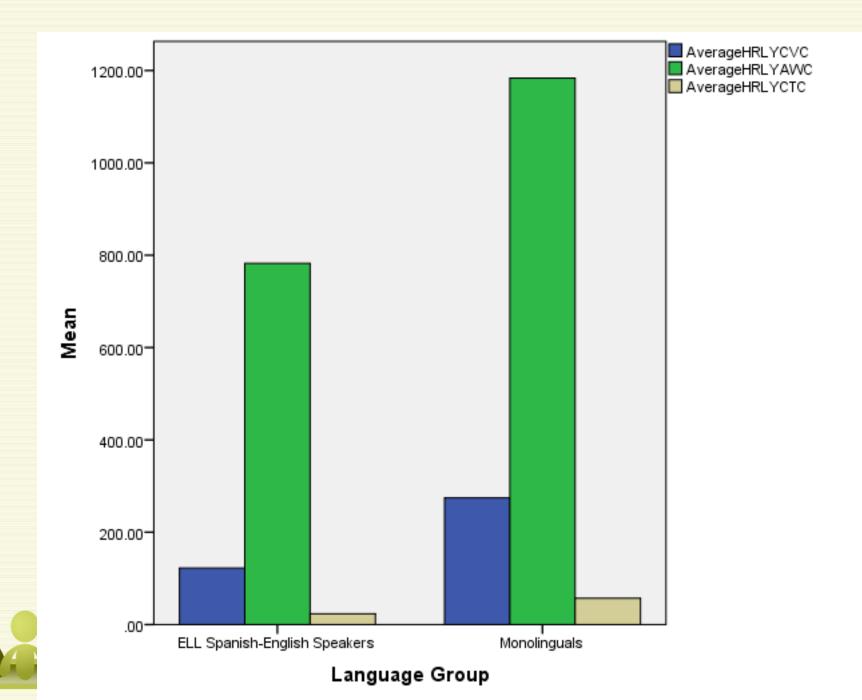
Average Hourly Counts

English Language Learners

Monolingual Comparison

| CVC | Mean 122.4 | SD 85.7 | CVC | Mean 274.3 | SD 136.3 |
|-----|---------------|------------|-----|---------------|-------------|
| AWC | 784.5 | 435.8 | AWC | 1,183.7 | 542.9 |
| СТС | 23.2 | 19.9 | СТС | 56.9 | 29.3 |
| | n=42 | | | | |

*Significantly different between groups at p<.001



Age as a Covariant

 No significant difference in age between groups F(1,111)=2.96 p =.09

 Age was a significant covariant of CTC for the total sample.



No Significant Effects by Gender

CVC/hr: males (M=235) females(M=204)

$$F(1,111) = 1.396 p = 0.240$$

AWC/hr: males (M= 984) females(M=1,074)

$$F(1,111)=.776$$
 $p=0.380$

CTC/hr: males (M=46) and females (M=43)

$$F(1,111) = .455$$
 $p = 0.501$



Female n = 63; Male n = 50

Influence of Spanish Use?

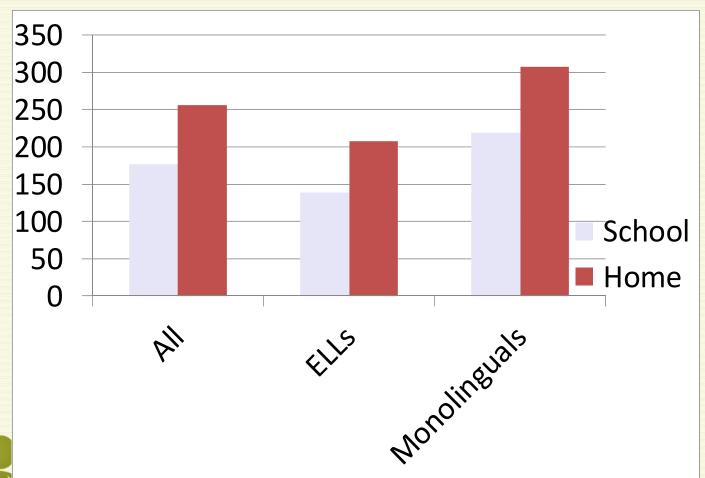
Language use differed across environments

| | % of Spanish Use | % of English Use | % Spanish/English Use (Mixed) |
|--------|------------------|------------------|-------------------------------|
| School | 38.09 | 42.88 | 19.00 |
| Home | 59.36 | 20.50 | 19.07 |

^{*}Excluded naps and bus ride between preschool and home



Environment Differences in Mean CVC/hr





| | Mean hourly CVC | Mean Hourly CVC | Difference between Home |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------|----------------------------|
| | at School (SD) | at Home (SD) | and School Mean Hourly CVC |
| ELL & Monolingual Combined | 177.30 (94.4) | 255.97 (139.0) | 78.67 (133.0) |
| ELL (Spanish-English) | 138.77 (66.5) | 208.04 (126.9) | 69.27 (130.0) |
| Monolingual (English-only) | 218.68 (103.3) | 307.46 (135.0) | 88.78 (137.9) |



Summary of Environment

• Based on the total sample, the mean home average hourly CVC was significantly higher than the mean school average hourly CVC t(55) = -4.43; p<.0001.

• There was not a statistically significant difference in the effect of the environment between groups (F(1,54)=0.297, p=.588).



Next steps

- Effect of Maternal Education: Compare Spanish-English children of parents with normally distributed levels of education.
- Norms/Progress Monitoring: Continue to gather longitudinal data on migrant ELLs for normative database.
- Construct Validity: Examine CTC predictive validity for estimating KG-2nd grade language and literacy performance.

Gratitude Special Thanks!

 Children and Families in the Panhandle Migrant Education Consortium

Research Volunteers

Jordan Swain Katie Kotlarek

Briana Pushaw Alisha Russel

Nicole Sparapani Jaclyn Suveg



 An ANOVA was used to determine if average hourly CVC, AWC, and/or CTC were significantly different between ELLs and monolinguals.

| | F | р | |
|-----|-------|------|-------|
| CVC | 41. | 18 | <.001 |
| AWC | 16.59 | <.00 | 1 |
| СТС | 43.63 | <.00 | 1 |

Relationship between Age & CTC

